

**Zmluva č. /SŠ
o podpore národného športového projektu v roku 2023**

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky

IČO: 00164381
zastúpené: Ján Horecký
minister
sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava
webové sídlo: www.minedu.sk
IBAN: SK80 8180 0000 0070 0006 5236
e-mail: ziadosti.sport@minedu.sk
ako poskytovateľ príspevku na národný športový projekt (ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Košická Futbalová Aréna a. s.

IČO: 47845660
právna forma: akciová spoločnosť
zastúpené: Marcel Gibóda, predseda predstavenstva
Stanislav Petráš, člen predstavenstva
sídlo: Pri prachárni 13, 040 11 Košice – mestská časť Juh
webové sídlo: <https://kosickafutbalovaarena.sk/>
IBAN: SK89 0200 0000 0035 8891 0657
e-mail: office@kosickafutbalovaarena.sk
ako prijímateľ príspevku na národný športový projekt (ďalej len „Prijímateľ“).

Čl. 1

Základné ustanovenia

- 1) Zmluva o podpore národného športového projektu v roku 2023 (ďalej len „Zmluva“) je uzatvorená podľa § 75 ods. 1 písm. a) a ods. 7 zákona č. 440/2015 Z. z. o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o športe“) a na základe bodu C.1. Uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 751 z 8. decembra 2021 k návrhu na poskytnutie finančných prostriedkov na dobudovanie Košickej futbalovej arény ako športovej infraštruktúry národného významu (ďalej len „Uznesenie vlády SR“).
- 2) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi príspevok na národný športový projekt (ďalej len „Príspevok“), ktorého výška, špecifikácia a účel použitia (ďalej len „Účel“) sú uvedené v Článku 3 a 4.

Čl. 2

Poskytnutie Príspevku

- 1) Poskytovateľ poskytne Príspevok Prijímateľovi bezhotovostne na bankový účet, vedený v banke na území Slovenskej republiky, uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, ktorého majiteľom je Prijímateľ, a ktorý bol zriadený Prijímateľom výhradne na príjem a používanie verejných prostriedkov (ďalej len „bankový účet“). O poukázaní Príspevku Poskytovateľ zašle Prijímateľovi písomné oznámenie (ďalej len „Avízo“) na adresu Prijímateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

- 2) V prípade vydania rozpočtových opatrení Ministerstva financií Slovenskej republiky, ktorými sa zmenia záväzné limity a záväzné ukazovatele rozpočtu kapitoly Poskytovateľa pre oblasť športu na rozpočtový rok 2023 bude Príspevok poskytnutý v zmysle a rozsahu týchto zmien. O týchto zmenách bude Poskytovateľ informovať Prijímateľa písomne.
- 3) Ak Prijímateľ príspevku má dočasne pozastavenú spôsobilosť prijímateľa verejných prostriedkov,¹ Poskytovateľ počas obdobia dočasného pozastavenia spôsobilosti prijímateľa verejných prostriedkov, Príspevok Prijímateľovi neposkytne. Poskytovateľ poskytne Príspevok Prijímateľovi až po obnovení spôsobilosti prijímateľa verejných prostriedkov počas roka 2023, najneskôr však do 31. decembra 2023. Po tomto dátume Poskytovateľ Príspevok Prijímateľovi neposkytne.
- 4) Ak Prijímateľ stratil spôsobilosť prijímateľa verejných prostriedkov, počas obdobia straty spôsobilosti prijímateľa verejných prostriedkov nemá nárok na Príspevok.²

Čl. 3

Výška a špecifikácia Príspevku

Príspevok sa poskytne v súlade s § 75 ods. 1 písm. a) Zákona o športe v **sume 4 000 000 eur**, (slovom štyri milióny eur) z programu 026 Národný program rozvoja športu v SR, podprogramu 026 04 Športová infraštruktúra vo forme kapitálových transferov.

Čl. 4

Účel Príspevku

- 1) Prijímateľ je povinný použiť Príspevok na dobudovanie Košickej futbalovej arény (ďalej len „Aréna“) v súlade s materiálom schváleným Uznesením vlády SR, ktorá po dokončení bude spĺňať všetky podmienky športovej infraštruktúry národného významu³ a všetky podmienky licenčného systému kategórie UEFA 4 v zmysle Smernice UEFA⁴, postavenej na pozemkoch v katastrálnom území Južné Mesto, v obci Košice – JUH, v okrese Košice IV na parcelách č. 501/626, 501/628, 501/629, 501/630, 501/631 evidovaných na liste vlastníctva č. 14465 a na parcelách č. 501/633, 501/634, 501/635, 501/636, 501/637, 501/638, 501/639, 501/640, 501/641, 501/642, 501/643, 501/644, 501/645, 501/646, 501/647, 501/648, 501/649, 501/650, 501/651, 501/652, 501/653, 501/657, 501/658, 501/659, 501/660, 501/661, 501/662, 501/663, 501/664, 501/665, 501/666, 501/667, 501/668 evidovaných na liste vlastníctva č. 11650.
- 2) Účelom Príspevku sú výhradne tie časti Arény, ktoré sú jej nevyhnutnou súčasťou podľa príslušnej kategórie Smernice UEFA uvedenej v odseku 1 tohto Článku. Účelom nie sú iné časti stavby (napr. hotelová časť, obchodná časť alebo tréningové ihriská).
- 3) Príspevok nie je možné použiť na
 - a) úhradu dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) Prijímateľa alebo inej právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ak táto osoba priamo realizuje Účel (ďalej len „Priamy realizátor“), ktoré sú platiteľom DPH a majú nárok na jej odpočítanie z vlastnej daňovej povinnosti,
 - b) splácanie úverov, pôžičiek, úrokov a súvisiacich poplatkov z prijatých úverov a pôžičiek,
 - c) refundáciu výdavkov uhradených v období do 31. decembra 2022,

¹ § 67 ods. 10 a 11 Zákona o športe.

² § 66 ods. 6 Zákona o športe.

³ § 3 písm. p) Zákona o športe.

⁴ Smernica UEFA (Únia európskych futbalových asociácií) pre infraštruktúru štadiónov z roku 2018

- d) úhradu výdavkov, ktoré nie sú v súlade s Účelom vymedzeným v tejto Zmluve,
 - e) neoprávnené náklady, za ktoré sa považujú výdavky na
 - ea) úhradu bežných výdavkov⁵ z kapitálových transferov,
 - eb) úhradu tovarov a služieb, ktoré nie sú preukázateľne viazané na príslušný Účel a zároveň nevyhnutne potrebné na jeho uskutočnenie.
- 4.) Poskytovateľ poskytne Príspevok Prijímateľovi po zverejnení zmluvy o dielo na dobudovanie Arény v Centrálnom registri zmlúv, avšak najskôr po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy a najneskôr do 20 kalendárnych dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy.

Čl. 5

Podmienky a obdobie použitia Príspevku

- 1) Za výdavky na oprávnené náklady sa považujú
 - a) úhrady oprávnených nákladov vo forme kapitálových výdavkov,⁵
 - b) výdavky preukázateľne viazané na príslušný Účel a zároveň nevyhnutne potrebné na jeho uskutočnenie,
 - c) výdavky hospodárne vynaložené na príslušný Účel v správnom čase, vo vhodnom množstve, kvalite a za najlepšiu cenu.
- 2) Za oprávnené použitie Príspevku sa považuje prevod finančných prostriedkov za účelom úhrady oprávnených nákladov Účelu z bankového účtu Prijímateľa uvedeného v záhlaví Zmluvy
 - a) na účet dodávateľa tovaru alebo služby,
 - b) na iný účet Prijímateľa, najviac však v sume určenej v tejto Zmluve a najviac v sume takto použitých vlastných finančných prostriedkov na Účel z tohto iného účtu Prijímateľa,
 - c) na účet Priameho realizátora, ak z vlastných finančných prostriedkov uhradil výdavok na Účel, najviac však v sume určenej v tejto Zmluve a najviac v sume takto použitých vlastných finančných prostriedkov; všetky povinnosti a zmluvné záväzky Prijímateľa, najmä v súvislosti s vyúčtovaním Príspevku a jeho zverejňovaním, zostávajú v prípade takéhoto použitia nedotknuté.
- 3) Za oprávnené použitie Príspevku sa považuje aj hotovostná operácia vykonaná v nevyhnutnom a odôvodnenom rozsahu za účelom úhrady oprávnených nákladov Účelu v rozsahu podľa osobitného zákona,⁶ ak nie je možné postupovať podľa odseku 2 tohto Článku.
- 4) Ak Prijímateľ zrealizuje prevod finančných prostriedkov z bankového účtu podľa odseku 2 alebo hotovostnú operáciu vykonanú v nevyhnutnom a odôvodnenom rozsahu podľa odseku 3 za účelom úhrady oprávnených nákladov Účelu, nepovažuje sa za poskytovateľa verejných prostriedkov.
- 5) Za oprávnené použitie Príspevku sa považuje len ten výdavok, ktorý je uhradený v období od 1. januára 2023 do 31. decembra 2024.
- 6) Za oprávnené použitie Príspevku sa nepovažuje prevod finančných prostriedkov z Bankového účtu za účelom úhrady oprávnených nákladov Účelu na účet dodávateľa tovarov alebo služieb, ktorého člen štatutárneho orgánu, kontrolného orgánu alebo

⁵ Metodické usmernenie Ministerstva financií Slovenskej republiky k č. MF/010175/2004-42 zo dňa 8. decembra 2004 a vysvetlivky k ekonomickej klasifikácii rozpočtovej klasifikácie

⁶ Zákon č. 394/2012 Z. z. o obmedzení platieb v hotovosti.

výkonného orgánu je členom štatutárneho orgánu, kontrolného orgánu alebo výkonného orgánu Prijímateľa alebo jeho člena. Za oprávnené použitie Príspevku sa taktiež nepovažuje prevod finančných prostriedkov na účet osôb podnikajúcich na základe zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov alebo osobitných zákonov v oblasti podnikania,⁷ ak sú takéto osoby členmi štatutárneho orgánu, kontrolného orgánu alebo výkonného orgánu Prijímateľa alebo jeho člena. Vyššie uvedené neplatí, ak ide o prevod finančných prostriedkov na účet dodávateľa tovarov alebo služieb, v ktorom má Prijímateľ 100% majetkovú účasť,⁸ alebo v ktorom je Prijímateľ spoločníkom spoločne so štátom, vyšším územným celkom alebo obcou a dodávateľ je Priamy realizátor, a súčasne, ak výdavky na obstaranie tovarov alebo služieb boli v obvyklej cene na trhu, ako aj za cenu na trhu, za ktorú dodávateľ tovaru a služieb obvykle poskytuje obdobné plnenia v bežnom obchodnom styku s inými osobami. Ak takých informácií niet, je potrebné zohľadniť najpravdepodobnejšiu cenu výdavkov na obstaranie tovarov alebo služieb ku dňu plnenia v danom mieste a čase, ktorú by bolo možné dosiahnuť na trhu v podmienkach voľnej súťaže, pri poctivom predaji, pri konaní s primeranou opatrnosťou, zohľadnení všetkých dostupných informácií a s predpokladom, že cena nie je ovplyvnená neprimeranou pohnútkou. Výkon činnosti športového odborníka podľa Zákona o športe sa na účely druhej vety tohto odseku nepovažuje za konflikt záujmov.

Povinnosti a záväzky Prijímateľa

Čl. 6

- 1) Prijímateľ sa zaväzuje použiť Príspevok hospodárne, efektívne, účinne, účelne a výlučne na zabezpečenie Účelu v súlade s podmienkami upravenými v tejto Zmluve, v Zákone o športe a v súlade s materiálom schváleným Uznesením vlády SR.
- 2) Prijímateľ je povinný počas celej doby používania Príspevku mať vysporiadané záväzky voči Poskytovateľovi. V prípade zistenia porušenia tohto ustanovenia, Poskytovateľ nevykoná platbu až do času, kým Prijímateľ nepreukáže opak.
- 3) Prijímateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu, najneskôr do 10 kalendárnych dní písomne informovať Poskytovateľa
 - a) o každej zmene týkajúcej sa Prijímateľa, ako je zmena kontaktných údajov, štatutárneho orgánu, kontrolóra, stanov, bankového účtu, webového sídla určeného na zverejňovanie údajov v súlade so Zákomom o športe,
 - b) o skutočnosti, že prestal spĺňať podmienky spôsobilosti Prijímateľa verejných prostriedkov podľa § 66 a § 67 Zákona o športe.
- 4) Prijímateľ je povinný oznámiť Poskytovateľovi adresu webového sídla (s presným odkazom na prepojenie), na ktorom priebežne zverejňuje údaje o prijatí a spôsobe použitia Príspevku, najneskôr do 15 dní po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy, kým nie sú tieto údaje zverejňované v Informačnom systéme športu.
- 5) Prijímateľ je povinný priebežne zverejňovať informácie o prijatí a spôsobe použitia Príspevku najneskôr do 25. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom

⁷ Napríklad zákon č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov, zákon č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

⁸ Priamy alebo nepriamy podiel predstavujúci 100 % na základnom imaní právnickej osoby alebo na hlasovacích právach v právnickej osobe, alebo možnosť uplatňovania vplyvu na riadení právnickej osoby, ktorý je porovnateľný s vplyvom zodpovedajúcim tomuto podielu.

mesiaci, v ktorom boli prostriedky prijaté alebo použité, ak nevedie príjmy a výdavky na osobitnom bankovom účte.⁹

- 6) Prijímateľ sa zaväzuje do 15. apríla 2024 a do 15. apríla 2025 zaslať na adresu elektronickej pošty Poskytovateľa „ziadosti.sport@minedu.sk“ a v písomnej podobe na adresu Poskytovateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy stručný popis a rozsah realizovaných prác k 31. decembru príslušného kalendárneho roka počas procesu realizácie Účelu a zoznam a kópiu dokladov o úhrade oprávnených nákladov za plnenia (napr. tovarov, služieb, vykonaných prác), dodaných Prijímateľovi alebo Priamemu realizátorovi, pri ktorých sa aspoň sčasti čerpali finančné prostriedky z poskytnutého Príspevku (ďalej len „Vyúčtovanie“). Prijímateľ dbá pri vyplňaní zoznamu dokladov podľa prvej vety na to, aby suma výdavkov podľa vyplnených dokladov bola rovná súčtu finančných transakcií použitých z Príspevku a aby zoznam dokladov obsahoval údaje v nasledovnom rozsahu
- a) výdavky z Príspevku,
 - b) dátum úhrady,
 - c) originálne číslo účtovného dokladu a interné číslo evidencie dokladu u Prijímateľa,
 - d) popis uhradeného plnenia, ktorý ho neskreslene identifikuje,
 - e) plný názov právnickej osoby, ak dodávateľom plnenia je právnická osoba,
 - f) obchodné meno fyzickej osoby, ak dodávateľom plnenia je fyzická osoba - podnikateľ,
 - g) IČO právnickej osoby alebo fyzickej osoby – podnikateľa,
 - h) hodnota uhradeného plnenia vrátane DPH v prípade, ak Prijímateľ alebo Priamy realizátor nemá nárok na odpočítanie DPH, inak hodnota bez DPH,
 - i) meno, priezvisko, funkcia a podpis osoby, ktorá schválila Vyúčtovanie, a ktorá je oprávnená v súlade so stanovami na podpis Vyúčtovania,
 - j) dátum schválenia Vyúčtovania,
 - k) meno, priezvisko a telefónne číslo kontaktnej osoby pre Vyúčtovanie.
- 7) Prijímateľ sa zaväzuje doručiť Poskytovateľovi Vyúčtovanie včas na formulároch/tlačivách a vo formáte, ktoré Poskytovateľ zverejní na svojom webovom sídle. Tlačivá budú obsahovať aj
- a) čestné vyhlásenie, že všetky poskytnuté údaje sú pravdivé, boli zaslané včas, spôsobom dohodnutým v tejto Zmluve a boli podpísané osobami, ktoré boli oprávnené vykonať príslušný právny úkon v mene Prijímateľa,
 - b) súhlas Prijímateľa so zhromažďovaním, spracovávaním a zverejňovaním poskytnutých údajov.
- 8) Poskytovateľ zverejňuje Vyúčtovanie na svojom webovom sídle alebo na športovom portáli.¹⁰
- 9) Ak Poskytovateľ kontrolou zistí nedostatky v predložennom Vyúčtovaní, zašle Prijímateľovi pokyn na jeho opravu s poučením o zistených nedostatkoch. Prijímateľ sa zaväzuje zaslať najneskôr do 10 kalendárnych dní odo dňa jeho doručenia opravené Vyúčtovanie Poskytovateľovi podľa jeho pokynu.
- 10) Prijímateľ je povinný viesť o poskytnutom Príspevku účtovnú evidenciu v súlade s osobitným predpisom¹¹ na analytických účtoch podľa odseku 6 tohto Článku. Prijímateľ, ktorý nie je osobou povinnou v zmysle osobitného predpisu,¹¹ musí počas desiatich rokov

⁹ § 65 ods. 6 Zákona o športe.

¹⁰ § 82 ods. 2 písm. j) Zákona o športe, www.sport.gov.sk

¹¹ Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

odo dňa podpísania tejto Zmluvy uchovávať všetky účtovné doklady, súvisiace s realizáciou Účelu podľa tejto Zmluvy.

- 11) Prijímateľ je povinný vrátiť nepoužíte alebo nepotrebné finančné prostriedky po zistení tejto skutočnosti, a to najneskôr do 10 kalendárnych dní na bankový účet oznámený Poskytovateľom. Ak sa kontrolou Vyúčtovania Príspevku Poskytovateľom preukáže neoprávnené použitie alebo nečerpanie časti Príspevku, Prijímateľ je povinný vrátiť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet, ktorý mu oznámi Poskytovateľ. Prijímateľ je povinný spolu s vrátením nepoužitých alebo nepotrebných prostriedkov zároveň zaslať Poskytovateľovi Avízo o vrátení prostriedkov s uvedením ich sumy a dôvodu vrátenia a podprogramu, z ktorého sa vracajú, na tlačive, ktoré Poskytovateľ zverejní na svojom webovom sídle.
- 12) Prijímateľ je oprávnený výnosy z Príspevku použiť na účel podľa Článku 4 ods. 1 Zmluvy alebo v prípade ich nepoužitia je povinný do 15. apríla 2025 poukázať ich na účet Poskytovateľa SK19 8180 0000 0070 0006 3900, VS 31, a zároveň zaslať v tomto termíne Poskytovateľovi Avízo o sume poukázaných výnosov na tlačive, ktoré Poskytovateľ zverejní na svojom webovom sídle.
- 13) Prijímateľ sa zaväzuje, že dodrží všetky podmienky, za ktorých sa mu poskytla štátna pomoc v súlade so zákonom č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) v znení neskorších predpisov. Prijímateľ sa zároveň zaväzuje, že vráti poskytnutú štátnu pomoc, ak tieto podmienky poruší.

Čl. 7

- 1) Prijímateľ sa zaväzuje do 10 kalendárnych dní po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy umiestniť logo Poskytovateľa (ďalej len „Logo“) na svojom webovom sídle na mieste viditeľnom pri prvom načítaní úvodnej webovej stránky/hlavnej webovej stránky vo forme odkazu na adresu <https://www.minedu.sk/financovanie-sportu-v-roku-2023/> až do skončenia lehoty na použitie Prostriedkov. Prijímateľ uvádza Logo na viditeľnom mieste, samostatne a oddelene od loga ostatných partnerov alebo sponzorov a vo veľkosti zodpovedajúcej najmenej veľkosti loga ostatných partnerov alebo sponzorov; ak sú ich logá na webovom sídle Prijímateľa v rôznej veľkosti, uvádza Logo vo veľkosti najväčšieho z nich. Prijímateľ uvádza pod Logom obdobie a sumu finančných prostriedkov schválených Poskytovateľom na rok 2023. Grafické znázornenie Loga je nasledovné:



V blízkosti Loga na webovom sídle je možné umiestniť len vizuálne stvárnenie subsloganu určeného pre oblasť športu „Šport a Slovensko Dobrý nápad“ alebo „Sport & Slovakia Good Idea“ v podobe logotypu, ak je Prijímateľ držiteľom licencie Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky alebo sublicencie Poskytovateľa.

- 2) Prijímateľ je povinný umiestniť na viditeľnom mieste, ktoré je prístupné širokej verejnosti (napríklad pri vstupe) v mieste Arény
 - a) počas realizácie Účelu veľkoplošnú reklamnú tabuľu (panel) s rozmermi minimálne 250 x 150 cm, ktorá obsahuje v primeranej veľkosti logo Poskytovateľa, ktoré je zverejnené na webovom sídle Poskytovateľa (<https://www.minedu.sk/logo/>) s textom „Projekt je financovaný sumou „*Prijímateľ je povinný uviesť aktuálnu úhrnnú sumu v eurách.*“ zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky“,
 - b) najneskôr do 6 mesiacov po ukončení realizácie Účelu trvalú vysvetľujúcu tabuľu (pamätnú dosku) o rozmeroch minimálne 20 x 30 cm, ktorá obsahuje v primeranej veľkosti logo Poskytovateľa, ktoré je zverejnené na webovom sídle Poskytovateľa (<https://www.minedu.sk/logo/>) s textom „Prostriedky zo štátneho rozpočtu poskytnuté na Košickú futbalovú arénu: „*Prijímateľ je povinný uviesť úhrnnú sumu v eurách, ktorá mu bola poskytnutá od Poskytovateľa na výstavbu Košickej futbalovej arény.*“
- 3) Prijímateľ sa zaväzuje, že pri informovaní verejnosti o činnosti, na ktorú bol použitý Príspevok (napr. pri poskytovaní informácií médiám, pri propagácii športových a spoločenských podujatí), zverejní logo Poskytovateľa.
- 4) Prijímateľ sa zaväzuje, že vo všetkých podstatných oznámeniach, publikáciách a pri informovaní o Aréne výslovne uvedie, že bola financovaná alebo spolufinancovaná z finančných prostriedkov štátneho rozpočtu poskytnutých Poskytovateľom.

Čl. 8

- 1) Prijímateľ sa zaväzuje, že
 - a) Účel zrealizuje tak, aby povolenia a rozhodnutia vyžadované k jeho riadnemu prevádzkovaniu nadobudli právoplatnosť najneskôr do termínu 30. júna 2025,
 - b) zašle Poskytovateľovi úradne osvedčenú kópiu kolaudačného rozhodnutia alebo iného povolenia podľa písm. a), ak sa vyžaduje na jeho riadne užívanie, do 30 dní od nadobudnutia jeho právoplatnosti,
 - c) zabezpečí, že odo dňa odovzdania do užívania alebo právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia, bude predmet Účelu využívaný na športové, spoločenské a kultúrne aktivity a podujatia, a to počas doby najmenej 20 rokov (ďalej len „Rozhodujúca doba“),
 - d) počas Rozhodujúcej doby poskytne predmet Účelu na športovú činnosť podľa požiadaviek Poskytovateľa alebo pre potreby športovej reprezentácie Slovenskej republiky vo futbale, pričom odplata za toto poskytnutie nesmie presiahnuť výšku úhrady za prevádzkové náklady spojené s takýmto užívaním (napr. spotreba teplej a studenej vody, elektrickej energie, upratovanie, odvoz a likvidácia odpadu atď.),
 - e) zabezpečí, že predmet Účelu bude počas Rozhodujúcej doby v stave, žiadnym spôsobom neobmedzujúcim jeho využitie podľa tejto Zmluvy.
- 2) Prijímateľ sa zaväzuje pri použití Príspevku postupovať podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 3) Prijímateľ sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa
 - a) neprevedie na inú osobu vlastnícke právo alebo iné právo k majetku,¹² na obstaranie ktorého sa Príspevok použil,
 - b) nezriadi a ani inej osobe neumožní zriadiť záložné právo alebo vecné bremeno k majetku,¹² na obstaranie ktorého sa Príspevok použil; to neplatí, ak ide o vecné

¹² § 22 ods. 2 a 7 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

- bremeno v prospech Slovenského futbalového zväzu pre potreby športovej reprezentácie Slovenskej republiky vo futbale,
- c) neprenehá inej osobe za účelom nájmu, výpožičky alebo zámeny majetku,¹² na obstaranie ktorého sa Príspevok použil, okrem nájmu alebo výpožičky za účelom športovej, spoločenskej a kultúrnej činnosti a podujatí,
 - d) nepoužije majetok,¹² na obstaranie ktorého sa Príspevok použil, na iný Účel, než je daný touto Zmluvou a neprevedie vec ako vklad do obchodnej spoločnosti.
- 4) Ak Prijímateľ zanikne alebo prestane vykonávať športovú činnosť a realizovať aktivity počas Rozhodujúcej doby, na ktoré bol Príspevok poskytnutý, je povinný Poskytovateľovi vrátiť celú časť hodnoty majetku, na obstaranie, ktorého bol Príspevok použitý.
 - 5) Prijímateľ sa zaväzuje vyžiadať si písomné stanovisko od Poskytovateľa k použitiu Príspevku na úhradu nákladov súvisiacich výlučne s realizáciou Účelu, v prípade ktorých si nie je istý, či sú oprávnené. Poskytovateľ je povinný vydať písomné stanovisko v lehote 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia žiadosti Prijímateľa. Ak Prijímateľ nebude postupovať podľa tohto ustanovenia, výdavky na takéto náklady budú považované za neoprávnené výdavky.
 - 6) Prijímateľ je povinný na základe písomnej žiadosti Poskytovateľa alebo na žiadosť orgánu oprávneného na výkon kontroly alebo auditu podľa osobitného predpisu¹³ predložiť mu bez zbytočného odkladu originál zmluvy, objednávky, faktúry, iného účtovného dokladu alebo iného dokladu a dokumentu súvisiaceho s použitím Príspevku pre účely kontroly alebo auditu.
 - 7) Ak orgán, oprávnený na výkon kontroly alebo auditu podľa osobitného predpisu,¹³ vykoná kontrolu alebo audit použitia Príspevku, Prijímateľ sa zaväzuje zaslať Poskytovateľovi do 10 kalendárnych dní po podpísaní protokolu/správy o výsledku kontroly alebo auditu
 - a) protokol/správu o výsledku kontroly alebo auditu,
 - b) prijaté opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a správu o splnení prijatých opatrení v termíne podľa protokolu/správy o výsledku kontroly alebo auditu.

Čl. 9

Kontrola a sankcie

- 1) Prijímateľ umožní Poskytovateľovi a orgánu oprávnenému na výkon kontroly alebo auditu podľa osobitného predpisu¹³ vykonať kontrolu alebo audit použitia Príspevku.
- 2) Ak Prijímateľ Príspevku poruší finančnú disciplínu, postupuje sa podľa osobitného predpisu.¹⁴
- 3) Poskytovateľ Príspevku vykonáva kontrolu použitia Príspevku postupom podľa osobitného predpisu.¹³
- 4) Prijímateľ berie na vedomie, že ak z jeho strany nastane porušenie povinností podľa tejto Zmluvy, je povinný najneskôr do 30 kalendárnych dní alebo v lehote určenej

¹³ Napríklad zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

¹⁴ § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Poskytovateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 kalendárnych dní, odo dňa písomného vyzvania Poskytovateľom splniť zmluvnú povinnosť, ktorej porušenie bolo zistené.

- 5) Ak Prijímateľ nesplní povinnosti podľa odseku 4 tohto Článku v lehote určenej Poskytovateľom na nápravu splnenia zmluvnej povinnosti, vznikne Prijímateľovi povinnosť vrátiť Príspevok v sume určenej Poskytovateľom podľa rozsahu a závažnosti porušenej povinnosti v lehote určenej Poskytovateľom a Poskytovateľ je zároveň oprávnený odstúpiť od Zmluvy.
- 6) Ak Prijímateľ použije Príspevok na výdavok, ktorý nespĺňa podmienky oprávnenosti podľa Článku 4 a 5 a tieto výdavky vyčíslila osoba oprávnená na výkon kontroly alebo auditu podľa osobitného predpisu¹³ ako neoprávnený, Prijímateľ je povinný vrátiť neoprávnene použitú sumu Príspevku.
- 7) Ak Prijímateľ poruší záväzky podľa Článku 8 ods. 1 a 3, má Poskytovateľ právo od tejto Zmluvy odstúpiť, a to v prípade, ak Prijímateľ nesplní svoju povinnosť ani v dodatočnej lehote podľa odseku 4 tohto Článku. Pri odstúpení od Zmluvy podľa tohto bodu je Poskytovateľ oprávnený požadovať vrátenie Príspevku.

Čl. 10

Spoločné a záverečné ustanovenia

- 1) Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené touto Zmluvou, Zákonom o športe alebo zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, sa spravujú ostatnými právnymi predpismi.¹⁵
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto Zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy. Poskytovateľ zasiela návrh na uzatvorenie dodatku na adresu elektronickej pošty Prijímateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Prijímateľ zasiela návrh na uzatvorenie dodatku na adresu elektronickej pošty Poskytovateľa ziadosti.sport@minedu.sk.
- 3) Na účely tejto Zmluvy sa za doručenie považuje doručenie písomností na adresu Prijímateľa alebo do elektronickej schránky Prijímateľa podľa osobitného predpisu¹⁶ a na adresu Poskytovateľa určenú pri označení zmluvných strán. Ak sa zásielka nepodarí doručiť, považuje sa zásielka za doručенú dňom, kedy sa vrátila odosielateľovi.
- 4) Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých po podpise oboma zmluvnými stranami Poskytovateľ dostane dva rovnopisy a Prijímateľ jeden rovnopis.
- 5) Prijímateľ na znak súhlasu zašle podpísanú Zmluvu bez zbytočného odkladu Poskytovateľovi.
- 6) Zmluvné strany po prečítaní tejto Zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli, tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú.

¹⁵ Napríklad zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov

¹⁶ § 29 až 34 zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov.

- 7) Ak sa stane niektoré z ustanovení tejto Zmluvy neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, nebude tým dotknutá platnosť, účinnosť a vykonateľnosť ostatných zmluvných dojednaní.
- 8) Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

za Poskytovateľa:

za Prijímateľa:

dňa:

dňa:

.....
Ján Horecký
minister

.....
Marcel Gibóda, predseda predstavenstva
Stanislav Petráš, člen predstavenstva